



سازنگان جهکان ایرانی-اسلامی



..... شهزاد بشیر

فضل ارشاد ترآبادی جهکان

مجتبی نماینده نیاسر



سرشناسه	: بشیر، شهرزاد، ۱۹۶۸
عنوان و نام پدیدآور	: فضل الله استرابادی و حروفه
مشخصات نشر	: چهار بشیر؛ ترجمه مجتبی نماینده نیاسر، تهران؛ نامک، ۱۳۹۶
مشخصات ظاهری	: ۱۴۰/۲۱۵ ص.، ۱۴۵ س.م.
فروشت	: مجموعه سازندگان جهان ایرانی - اسلام، ۷
شابک	: ۹۷۸-۶۰۰-۶۷۲۱-۶
وضعیت فهرست نویسی	: فیبا.
یادداشت	: عنوان اصلی: Fa...lla Astarabadi and the Hurufis, ©2005.
موضوع	: حروفه - تاریخ و عقاید.
موضوع	: فضل الله حروفی، ۷۴۰-۷۹۶ق.
موضوع	: حروفه - سرگذشتname.
موضوع	: Hurufis - Biography :
موضوع	: اسلام - فرقه‌ها.
شناخته افزوده	: نماینده نیاسر، مجتبی، ۱۳۶۱ -
ردبهندی کنگره	: BP ۲۹۰/۹۴ ف ۴ ب ۵ ۱۳۹۶
ردبهندی دیوبی	: ۲۹۷/۸۷۵
شماره کتابشناسی ملی	: ۴۶۰۹۰۰۱

این کتاب ترجمه‌ای است از
Fazlallah Astarabadi and
the Hurufis
Shahzad Bashir
OneWorld Publications, ©2005.

نامک در زبان پهلوی، به عنای کتاب و نامه است.
تلفن: ۶۶۴۱۷۶۳۶

مجموعه سازندگان جهان ایران - اسلام - ۷

دیبر مجموعه: مرتضی هاشمی پور

فضل الله استرابادی

و حروفیه

نویسنده: شهرزاد بشیر
ترجمه: مجتبی نماینده نیاسر

حروفچینی و صفحه‌آرایی: حروفچینی هما (امید سید‌کاظمی)

چاپ اول: ۱۳۹۶

شارگان: ۱۰۰۰

قیمت: ۱۲۵۰۰ تومان

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۶۷۲۱-۶۰-۶ ۹۷۸-۶۰۰-۶۷۲۱-۶۰-۶

همه حقوق برای این اثر محفوظ است
تکثیر یا تولید مجدد آن کلاً و جزوآ به هر صورت
(چاپ، فتوکپی، الکترونیکی، صوتی)
بدون اجازه کتبی ناشر منوع است و پیگرد قانونی دارد
دفتر فروش: ۶۶۴۷۷۴۰-۵، داخلی ۱

یادداشت دبیر مجموعه

هدف سیمینه سازندگان جهان ایرانی - اسلامی آشنا ساختن افراد غیر متخصص و علاقه مند به پژوهش های مستند و دقیق درباره تاریخ و تمدن ایران و اسلام است.

مجموعه حاضر در اصل برآمده از مجموعه سازندگان جهان اسلام به سرپرستی استاد فقید خانم پاتریشیا کاریانی. بعد از درگذشت ایشان خانم زاینه اشمنیکه و خالد الرهیب سرپرستی مجوعه را برعهده گرفتند. ما شخصیت های مرتبط با فرهنگ ایرانی را انتخاب کردیم و دست به کار رجمه شدیم. ممکن است اثری در این مجموعه به فردی غیر ایرانی اختصاص نداشته باشد، ولی آن فرد به دلایل مختلف و در وجوه گوناگون در تاریخ و فرهنگ ایران حضور گردد. لذا بی هیچ جانبداری و تعصب و تنها با تأکید بر عوامل تاریخی نیز صفت در روش تحقیق مجموعه آثار منتشر شده را انتخاب کردیم. درست است که ایران مجموعه به دست متخصص و صاحب نظر در هر موضوع فراهم آمده است ولی اینمان طور که ملاحظه خواهید کرد - علاوه بر پژوهشگران، علاقه مندان و غیر متخصصان هم از آن بهره مند می شوند. روش درست و کاویدن منابع و استناد از جمله ویژگی های کتاب های مجموعه سازندگان جهان ایرانی - اسلامی است. برخوانندگان هشیار پوشیده تیست که با شناخت و درک درست از گذشته و با آگاهی و تأمل در روزگار امروزی می توان آفق های درخشانی را پیش روی ترسیم کرد. امید است مجموعه حاضر

هم اطلاعات و دانش خوانندگان علاقه‌مند را بیفزاید و هم دانشجویان را درسی در روش تحقیق باشد، و همچنین صاحب نظران را با آثار جدید پژوهشگران غیرایرانی هرچه بیشتر آشنا سازد.

مرتضی هاشمی پور

فهرست مطالب

۱۱	دیباچه
۱۵	(۱) آغاز زندگی
۱۶	تولد و کودکی
۱۹	سرگشتنگی دینی
۲۱	رؤیاهای خوارزم
۲۴	سبزوار
۲۷	فضل الله در اندیشه قدرت
۳۱	(۲) روش بینی
۳۱	ashraq
۳۳	ازدواج
۳۴	تعابیر خواب در تبریز
۳۷	ashraq و روش بینی
۳۹	رسالت
۴۱	بلندپروازی های سیاسی
۴۵	(۳) مرگ

۴۶	تیمور لنگ
۴۹	دستگیری
۵۰	آخرین خواسته‌ها و وصیت‌نامه
۵۲	اعدام
۵۵	(۱) علم هستی و انسان
۵۷	عاله کبیر
۶۰	عالیم و چیر
۶۴	زده کشی
۶۹	(۵) آخرالزمان، زبان و دستگاری
۷۲	زبان‌شناسی دینی
۷۴	علم حروف
۷۶	از عربی به فارسی
۷۹	بررسی حروف
۸۰	حروف و واقعیت مادی
۸۲	حروف مقطعه و ویژگی‌های نو
۸۵	مبادرات آخرالزمانی
۸۹	(۶) زیارتگاه و جانشینان
۹۰	زیارتگاه
۹۳	شکاف و دودستگی در حروفیه
۹۶	رستاخیز
۹۹	مریدان خاکس
۱۰۳	سوء قصد به شاهرخ میرزا
۱۰۶	شورش در اصفهان و تبریز

۱۰۷	تلاش برای تغییر کیش سلطان محمد فاتح عثمانی
۱۰۹	خلاصه
۱۱۱	(۷) میراث حروفیه
۱۱۲	ایران
۱۱۶	هندوستان
۱۱۶	اپراتوری عثمانی
۱۲۳	تفسییر مدرن
۱۲۴	قره‌آباد، اثر رهان پاموک
۱۲۹	ضمیمه: ادبیات حرفی
۱۳۳	برای مطالعه بیشتر
۱۳۵	نمایه

دیباچه

فضل الله اس ربابا، در سویی ۷۹۶ق/ ۱۳۹۴م). یکی از اولیای صوفی جهان اسلام بود، با این اعتنای دادگاه جهاد ربیه پایان است و او نیز به عنوان واپسین فرستاده الهی برگزیده شده است. از ماری بود که خداوند بی هیچ واسطه‌ای بر او وحی می‌فرستد، با این ادعا او هم رئیس پیشوای چون موسی، عیسی و محمد^{صلوات‌الله‌علیهم‌السلام} قرار می‌گرفت. این وحی از راه رؤیاهاش شگفتگی نازل می‌شد، و این ارتباط وحیانی ازاو چهره یگانه معتبر خواب و عارف بزرگی همه انسان‌ها و حیوان‌ها در آن عصر را به تصویر می‌کشید. پیروانش اور استاد مسلم تما فیض تفسیری می‌دانستند و با توجه به این مسأله، شیخ خود را حلول خدا در جسم می‌نمودند.

در بافت اسلامی، حلول باوری عقیده‌ای افراطی تلاش شود، از این رو خوانندگان این کتاب که با اسلام نیز آشنایی دارند، ممکن است این حلول ریارانش را مسلمان ندانند. این دیدگاه درباره فضل الله و حروفیه باید مورد بازنگشایار گیرید. در آثار فضل الله می‌بینیم که او خود را مسلمان می‌دانسته است، اما ناکفی می‌داند که مسئولیت خطیر به کمال رساندن رسالت پیامبر اسلام از راه تفسیر قطعی قرآن و متون مقدس پیشین را بر خود فرض کرده است. طبیعتاً مسلمانانی که این ادعاهای را پذیرفتند، او را فردی بدعت‌گذار تلقی می‌کردند، اما از منظر تاریخی شرح حال فضل الله نماد تنوع درونی اسلام است. دیدگاه‌های افراطی منتبه به فضل الله، پیش از اونیز در عرفان اسلامی سابقه داشته است. او اصول پیچیده توینی را ارائه کرد

که براساس آن خدا می‌توانست در عالم ماده تجلی نماید. این مبانی گروه نسبتاً زیادی را متقاعد کرد که دیدگاه‌های فضل نماینده اسلام ناب است. دیدگاه‌های او را باید به عنوان نسخه عملی برای مسلمانان او اخرسده‌های میانی دانست. سه فصل نخستین این کتاب به زندگی فضل الله و دو بخش دیگر به ابعاد انکری او می‌پردازد.

فصل چهارم با عنوان «کیهان‌شناسی و انسان» دیدگاه‌های فضل درباره خلقت عالم، تاریخ اساطیری آن و جایگاه انسان در این عالم است. جسم انسان جایگاه خصوصی درنظر نمی‌گیرد بلکه فضل الله داشت، زیرا او معتقد بود جسم انسان تصویر عینی خداوند است که آمیزه‌ای از عناصر بشری در هم آمیخته است. فضل الله به توانایی‌های رانی انسان - به زبان گفتاری و چه نوشتاری، توجه ویژه‌ای داشت. تأکید بر این مسانه باعث شد هواداران او به حروفیه شهرت پیدا کنند، حروفیه به letterists "ترجمه می‌شود که گروهی اشاره می‌کند که فکر و ذکر شان تأمل بر حروف است. فصل پنجم به دیدگاهی ای از درباره آخرالزمان و تلاش حروفیه برای نجات در جهانی است که هر لحظه در به پایان است. کوشش‌های نجات خواهانه آنان در این عصر زمینه‌ساز گسترش حروفه هستند و مجنین آثار و تأثیفات آنها در بخش‌های گوناگون عالم پارسی زیان شد. حکایت روایی پس از مرگ فضل در بخش ششم بررسی می‌شود، مریدان شیخ در این زمان بلاش کردند برای مراد خود زیارتگاهی بنا کرده و مرگش را توجیه کنند. بخش پایانی به روایت اعتقادات فضل پس از دوره مریدان اولیه او اختصاص دارد.

اگرچه این کتاب برای عموم نگاشته شده است، با این حال و به بسامع ترین اثر علمی درباره فضل الله استرآبادی و جنبش اوست. مؤسسه تحقیقاتی امریکن در ترکیه در راستای پژوهش علوم انسانی منابع تحقیقی این پژوهه‌ها، از جمله برخی نسخ خطی را فراهم کرده است. از پاتریشیا کرون^۱، ویراستار این کتاب، حامد الگار، عباس امانت^۲، کاترین بابایان^۳، جراراد باورینگ^۴، کای ایبل کرنل فلاپیشر^۵، عدنان

1. Patricia Crone

2. Hamid Algar

3. Abbas Amanat

4. Kathryn Babayan

5. Gerhard Bowering

6. Kay Ebel Cornell Fleischer

حسین^۱، احمد کارا مصطفی^۲، و امین لیلیک^۳ که در فرایند این تحقیق مشغول و پاری رسان من بوده‌اند، کمال تشکر را دارم. از اعضای پروژه «صوفیه و جامعه»، دوین دیوازیر، جمال الیاس، کشور رضوی و سارا والیر که زمینه‌ساز طرح مباحث گوناگون بودند سپاس گزارم. از نانسی و ذکریا به خاطر صبوری و عشق ورزیشان نهایت سپاس و قدردانی را دارم.

www.Ketab.ir